

雲埠表演藝術會主辦

婦女藝術節慶會 定月中為期一週

(溫哥華訊) 今年一九八九年一月十六日至廿二日，雲埠表演藝術會，將在消防局藝術中心，舉辦婦女藝術節慶會。

屆時藝人、舞蹈家、作家、導演、視聽藝術家、音樂家等將舉行研討會，互相交換有關藝術問題的意見，並將舉行研討會，互相交換有關藝術問題的意見。

婦女藝術節上亦將於一月十六日(星期一)至十九日(星期四)，假雲埠消防局一三三號四姊妹房屋合作協會址內，舉辦藝術研討會。

另外，一月十九日(星期五)，則將在雲埠消防局內舉行一次特別的視聽藝術座談會。

點城名媛葉氏姐妹 千里求師執弟子禮

(溫哥華訊) 亞省點城名媛葉慧儀、葉慧蓮姊妹，日前正式向音樂學院創辦人林世濤、蘇翠芬伉儷拜師，為正式成為林師傳入室弟子。於廿日特敘全加中華總會館舉行室禮及切大蛋糕等儀式。並於廿一日除夕下午六時半，設宴於百樂酒家，筵開數席，以示慶祝。

音樂界及知音人士，應邀出席者甚眾。清韻音樂社社長林振雄、林俊豪、林音社社長林俊豪等，均致祝賀詞，祝賀姊妹倆求師成功。

席間各人式飲式食，美酒佳肴，開懷暢談，情況熱鬧，至九時散席。

對兩位葉小姐千里求師，仰慕林師傳，均加以鼓勵。葉小姐等對各人之熱誠及幫忙，表示衷心感謝，希多多聯繫。

雲埠名媛葉氏姊妹，日前正式向音樂學院創辦人林世濤、蘇翠芬伉儷拜師，為正式成為林師傳入室弟子。於廿日特敘全加中華總會館舉行室禮及切大蛋糕等儀式。並於廿一日除夕下午六時半，設宴於百樂酒家，筵開數席，以示慶祝。

音樂界及知音人士，應邀出席者甚眾。清韻音樂社社長林振雄、林俊豪、林音社社長林俊豪等，均致祝賀詞，祝賀姊妹倆求師成功。

席間各人式飲式食，美酒佳肴，開懷暢談，情況熱鬧，至九時散席。

華漁業聯誼會 職員交代盛況

(溫哥華訊) 陳德秀、馬守誠、蔣祖連、蔣盛麗、葉義慶、余英英、周進達、黃相榮等，於一月二日(星期一)，在該會禮堂舉行新舊職員交代盛況。

會中，由主席蔣祖連致詞，歡迎新舊職員，並致詞。隨後，由蔣祖連、蔣盛麗、葉義慶、余英英、周進達、黃相榮等，分別致詞，交代工作。

會中，並舉行新舊職員交代儀式，由蔣祖連、蔣盛麗、葉義慶、余英英、周進達、黃相榮等，分別致詞，交代工作。

中國洪門民治黨駐加總支部 暨屬下機構聯合通告

洪啓者：中國洪門民治黨駐加總支部，雲埠洪門民治黨支部、達權支部、及體育會，因有要事待商，特定於一月八日(星期日)下午一時在本黨社禮堂舉行召開會議，務希我各支部職員及全體黨員、社員，依時出席參加，以利進行，是為至要。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲埠支部 達權支部 體育會
洪門體育會
一九八九年 一月四日

聘請啟事

本報誠聘下列職員：

- ① 記者：須大專程度，精通中英英語，須自備車輛，有經驗者，將優先錄用。
- ② 翻譯：須大專程度，精通中英英語，須有翻譯經驗。(長工或散工均可)
- ③ 廣告推銷員：須自備車輛，有銷售經驗者，將優先錄用。(有底薪及佣金)
- ④ 印刷技工：須有經驗及略懂英語，印刷學徒及工場雜工：須中學程度，年青好學，有上进心者為合。
- ⑤ 廣告設計及排版：須中學以上程度，有美專畢業者，將優先錄用。
- ⑥ 有意申請上列職位者，請將履歷寄：The Chinese Times, 1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 或 電：(六〇四)六八五一八五五查詢 大漢公報啟

一九八九年一月五日

房屋業主請注意

現有承辦商願意以高價現金購買舊屋或地。免費介紹經驗豐富裝修師傅為閣下設計裝修舊屋。

免費解答各地問題，特設熱線電話由晚上九時三十一時。

歡迎詢問

▲雲東11房2廁及樓上3個，收租二千餘，售廿六萬餘。

▲KINGSWAY 四房餘尺旺BURNABY 商業地，可發展大商場及多戶住屋，價八十餘萬。

▲雲東旺汽車行生意，位於旺百老匯街，移民投資，售二萬餘元。

▲雲東幽靜4房上下土庫完成，火地40x120，價十六萬餘。

▲雲東16年新土庫完成，業主自住保養好，地庫33x122，價十八萬餘。

▲雲東3房地33x122，有土庫入息屋，價十三萬餘。

▲旺商業2舖樓上租文，收租好C2，地二萬尺，售廿二萬餘。

▲雲東6房土庫完成33x124，新裝修，價十三萬餘。

▲雲東全4房二千四百餘尺建築師自建，開價廿五萬餘。

▲雲東近海濱商業地樓上5個租文，近唐人街，每年收入3萬餘，現開價廿四萬餘。

恭祝聖誕
並賀新年

潘世豪

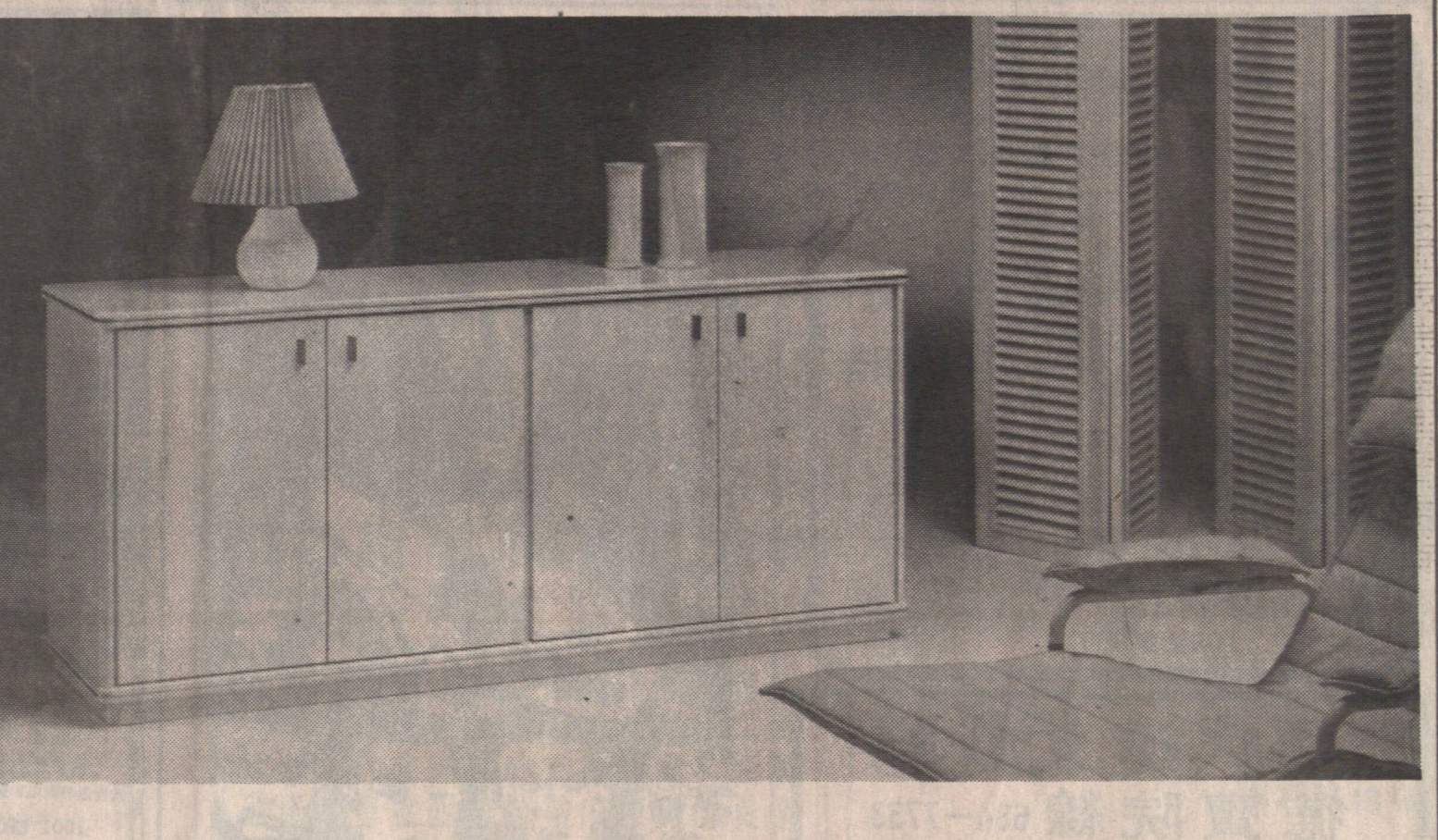
SAVIO POON 873-6880

▲雲東旺居餐館生意出售，價八萬餘。

▲雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。

歐洲傢俬 EUROPA FURNITURE
(Wholesale To You)
1612 Ingleton Ave. (界限街以東兩個街口與第一街交界)
電話：(604) 291-9022
營業時間：星期一至四及星期六 上午9:30至下午6:00
星期五上午9:30至下午8:00
星期日下午1:00至5:00
● 免費地下停車場

歐羅巴傢俬現正舉行一月份週年紀念酬賓，特別為此慶祝紀念新近由意大利運到甚多新款精美意大利傢俬，照本公司一貫批發價出售應客。在慶祝月內，本公司有林林總總睡房傢俬，套裝皮傢俬及漆傢俬，任君選擇。到來採購，定必額外省錢。佈置府上，請用精美意大利傢俬，式式俱備，應有盡有。



(批發價，益買家)
入口傢俬專門店 (1975年創立)
以相宜的價錢，出售精選意大利
古典式入口傢俬，信譽良好，街知巷聞！
是意大利精美傢俬的最大規模入口商，

EUROPA FURNITURE
[2 Blocks East of Boundary—off 1st Ave.]

HOURS:
Monday to Thursday & Saturday: 9:30 to 6:00
Friday: 9:30 to 8, Sunday 1:00 to 5
* Free Underground Parking

Importer
MADE IN ITALY
Since 1975

